



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

2010/666/EL:

- ★ Nõukogu otsus, 3. juuni 2010, Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta 1
- Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline leping teatavaid lennundusküsimusi käsitlev 2

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 990/2010, 4. november 2010, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus „Jabłka łackie” (KGT) 10
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 991/2010, 4. november 2010, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus „Olive de Nîmes” (KPN) 12
- Komisjoni määrus (EL) nr 992/2010, 4. november 2010, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 14

Hind: 3 EUR

(Jätub pöördel)

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

Komisjoni määrus (EL) nr 993/2010, 4. november 2010, mille kohaselt ei anta lõssipulbri toetust määruses (EÜ) nr 619/2008 sätestatud alalise pakkumismenetluse raames	16
---	----

DIREKTIIVID

- ★ Komisjoni direktiiv 2010/71/EL, 4. november 2010, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ, et kanda toimeaine metoflutriin selle I lisasse ⁽¹⁾ 17
- ★ Komisjoni direktiiv 2010/72/EL, 4. november 2010, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ, et kanda toimeaine spinosaad selle I lisasse ⁽¹⁾ 20

OTSUSED

2010/667/EL:

- ★ Komisjoni otsus, 4. november 2010, millega muudetakse otsust 2007/66/EÜ ajutise katse korraldamise kohta teatavate söödakultuuride seemnepartiide maksimummassi suurendamiseks vastavalt nõukogu direktiivile 66/401/EMÜ (teatavaks tehtud numbri K(2010) 7474 all) ⁽¹⁾ 23

2010/668/EL:

- ★ Komisjoni otsus, 4. november 2010, mille kohaselt Euroopa Liidu rahastamine ei kata teatavaid kulusi, mida liikmesriigid on teinud Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) tagatisrahastu, Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) ja Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi (EAFRD) raames (teatavaks tehtud numbri K(2010) 7555 all) 24



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS,

3. juuni 2010,

Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta

(2010/666/EL)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 100 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 5. juunil 2003 volitas nõukogu komisjoni alustama kolmandate riikidega läbirääkimisi olemasolevate kahepoolsete lepingute teatavate sätete asendamiseks liidu tasandil sõlmitava lepinguga.
- (2) Komisjon on vastavalt nõukogu otsuse lisas sätestatud menetlustele ja suunistele pidanud liidu nimel Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsusega läbirääkimisi teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu (edaspidi „leping“) sõlmimise üle.
- (3) Komisjon läbiräägitud leping tuleks alla kirjutada ja seda ajutiselt kohaldada tingimusel, et seda on võimalik sõlmida hilisemal kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vahelisele teatavaid lennundusküsimusi käsitlevale lepingule alla kirjutamine kiidetakse liidu nimel heaks, tingimusel et see sõlmitakse.

Lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujale antakse volitus määrata isik või isikud, kellel on õigus liidu nimel lepingule alla kirjutada.

Artikkel 3

Kuni jõustumiseni kohaldatakse lepingut ajutiselt alates sellele kuupäevale järgneva kuu esimesest päevast, mil lepinguosalisel teatavad teineteisele selleks vajalike menetluste lõpuleviimisest ⁽¹⁾.

Artikkel 4

Nõukogu eesistujale antakse käesolevaga volitus esitada kõnealuse lepingu artikli 7 lõikes 2 sätestatud teade.

Artikkel 5

Käesolev leping jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Artikkel 6

Käesolev otsus avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

Luxembourg, 3. juuni 2010

Nõukogu nimel
eesistuja

A. PÉREZ RUBALCABA

⁽¹⁾ Nõukogu peasekretariaat avaldab käesoleva lepingu ajutise kohaldamise kuupäeva Euroopa Liidu Teatajas.

Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline**LEPING****teatavaid lennundusküsimusi käsitlev**

EUROOPA LIIT,

ühelt poolt, ja

VIETNAMI SOTSIALISTLIKU VABARIIGI VALITSUS,

teiselt poolt,

(edaspidi „lepinguosalised“),

MÄRKIDES, et Euroopa Liidu seitsmeteistkümne liikmesriigi ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vahel on sõlmitud kahepoolsed lennunduslepingud, mis sisaldavad liidu õigusega vastuolus olevaid sätteid,

MÄRKIDES, et Euroopa Liidul on ainupädevus mitmetes küsimustes, mis võivad sisalduda Euroopa Liidu liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelistes kahepoolsetes lennunduslepingutes,

MÄRKIDES, et Euroopa Liidu õiguse alusel on liikmesriigis asuvaltel Euroopa Liidu lennuettevõtjatel õigus mittediskrimineerivale juurdepääsule Euroopa Liidu liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelistele lennuliinidele,

VÖTTES ARVESSE Euroopa Liidu ja teatavate kolmandate riikide vahelisi lepinguid, millega nähakse nende kolmandate riikide kodanikele ette võimalus omandada osalus lennuettevõtjates, kellele on antud tegevusluba vastavalt Euroopa Liidu õigusele,

TÕDEDES, et Euroopa Liidu liikmesriikide ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheliste kahepoolsete lennunduslepingute teatavad sätted, mis on vastuolus Euroopa Liidu õigusega, tuleb viia sellega vastavusse, et luua Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelistele lennuteenustele kindel õiguslik alus ning tagada nimetatud lennuteenuste säilimine,

MÄRKIDES, et Euroopa Liidu õiguse alusel ei tohi lennuettevõtjad sõlmida lepinguid, mis võivad mõjutada Euroopa Liidu liikmesriikide vahelist kaubandust ning mille eesmärgiks või tagajärjeks on konkurentsi tõkestamine, piiramine või moonutamine,

TÕDEDES, et Euroopa Liidu liikmesriikide ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vahel sõlmitud kahepoolsete lennunduslepingute sätted, millega: i) nõutakse või soodustatakse ettevõtjatevaheliste lepingute või ettevõtjate ühenduste otsuste vastuvõtmist või kooskõlastatud tegevust, millega takistatakse, moonutatakse või piiratakse lennuettevõtjate vahelist konkurentsi asjaomastel marsruutidel, või ii) tugevdatakse sellise lepingu, otsuse või kooskõlastatud tegevuse mõju, või iii) delegeritakse lennuettevõtjatele või muudele eraettevõtjatele vastutus seoses selliste meetmete võtmisega, millega takistatakse, moonutatakse või piiratakse lennuettevõtjate vahelist konkurentsi asjaomastel marsruutidel, võivad muuta ettevõtjate suhtes kohaldatavad konkurentsieeskirjad ebatõhusaks,

MÄRKIDES, et Euroopa Liidu eesmärk nende läbirääkimiste pidamisel ei ole Euroopa Liidu ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahelise lennuliikluse kogumahu suurendamine, Euroopa Liidu lennuettevõtjate ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi lennuettevõtjate vahelise tasakaalu mõjutamine ega olemasolevate kahepoolsete lennunduslepingute liiklusõigusalas-tesse sätetesse muudatuste tegemine,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

Artikkel 1**Üldsätted**

1. Käesoleva lepingu kohaldamisel tähendab mõiste „liikmesriigid“ Euroopa Liidu liikmesriike ja „ELi aluslepingud“ tähendab Euroopa Liidu lepingut ja Euroopa Liidu toimimise lepingut.
2. Viiteid I lisas loetletud lepingute osaliseks oleva liikmesriigi kodanikele tõlgendatakse viidetena Euroopa Liidu liikmesriikide kodanikele.
3. Viiteid I lisas loetletud lepingute osaliseks oleva liikmesriigi lennuettevõtjatele või lennuliinidele tõlgendatakse viidetena selle liikmesriigi määratud lennuettevõtjatele või lennuliinidele.

Artikkel 2**Liikmesriigipoolne määramine**

1. Käesoleva artikli lõikega 2 asendatakse 2. lisa punktis a loetletud artiklite vastavad sätted seoses lennuettevõtja määramisega kõnealuse liikmesriigi poolt ning sellele Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse poolt tegevus- ja muude lubade andmisega ning lõikega 3 asendatakse 2. lisa punktis b loetletud artiklite vastavad sätted seoses lennuettevõtjatele tegevus- ja muude lubade andmisest keeldumise, nende tühistamise, peatamise või piiramisega.
2. Kui liikmesriik on lennuettevõtja määranud, annab Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsus lennuettevõtjale minimaalsed protseduurilise viivitusega asjakohased tegevus- ja muud load, eeldusel et:

- i) lennuettevõtja on asutatud määrava liikmesriigi territooriumil vastavalt ELi aluslepingutele ning tal on kehtiv lennutegevusluba kooskõlas Euroopa Liidu õigusega, ja
- ii) lennuettevõtja on lennuettevõtja sertifikaadi välja andnud liikmesriigi tõhusa ja jätkuva reguleeriva kontrolli all ning asjaomane lennundusamet on määramisel selgelt nimetatud, ning
- iii) lennuettevõtja on otse või enamusaktsiate kaudu liikmesriikide ja/või liikmesriikide kodanike ja/või 3. lisa loetletud muude riikide ja/või nende muude riikide kodanike omandis ning nende tõhusa kontrolli all.

3. Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsus võib liikmesriigi määratud lennuettevõtjale tegevus- või muude lubade andmisest keelduda, need tühistada, peatada või neid piirata, kui:

- i) lennuettevõtja ei ole asutatud määrava liikmesriigi territooriumil vastavalt ELi aluslepingutele või kui sellel ei ole kehtivat lennutegevusluba kooskõlas Euroopa Liidu õigusega, või
- ii) lennuettevõtja ei ole lennuettevõtja sertifikaadi välja andnud liikmesriigi tõhusa ja jätkuva reguleeriva kontrolli all või asjaomane lennundusamet ei ole määramisel selgelt nimetatud, või
- iii) lennuettevõtja ei ole otse või enamusaktsiate kaudu liikmesriikide ja/või liikmesriikide kodanike või teiste 3. lisa loetletud riikide ja/või teiste riikide kodanike omandis või nende tõhusa kontrolli all.

Käesolevast lõikest tulenevat õigust kasutades ei diskrimineeri Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsus Euroopa Liidu lennuettevõtjaid kodakondsuse põhjal.

Artikkel 3

Ohutus

1. Käesoleva artikli lõige 2 täiendab 2. lisa punktis c loetletud artikleid.
2. Kui liikmesriik on määranud lennuettevõtja, mis on teise liikmesriigi reguleeriva kontrolli all, kohaldatakse Vietnami Sotsialistliku Vabariigi õigusi, mis tulenevad lennuettevõtja määranud liikmesriigi ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vahelise lepingu ohutusosalastest sätetest, selle teise liikmesriigi ohutusnõuete vastuvõtmise, täitmise või säilitamise ning lennuettevõtjale tegevusloa andmise suhtes.

Artikkel 4

Vastavus konkurentsieeskirjadele

1. Liikmesriikide ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vahel sõlmitud kahepoolsed lennunduslepingud ei piira lepinguosaliste konkurentsieeskirjade kohaldamist.
2. II lisa punktis d loetletud sätted kaotavad kehtivuse.

Artikkel 5

Lepingu lisad

Käesoleva lepingu lisad moodustavad selle lahutamatu osa.

Artikkel 6

Läbivaatamine või muutmise

Lepinguosalised võivad igal ajal vastastikusel kokkuleppel käesoleva lepingu läbi vaadata või seda muuta.

Artikkel 7

Jõustumine ja ajutine kohaldamine

1. Käesolev leping jõustub kuupäeval, mil lepinguosalisel on teineteisele kirjalikult teatanud, et nad on lõpetanud lepingu jõustumiseks vajalikud siseriiklikud menetlused.
2. Olenemata lõikest 1 nõustuvad lepinguosalisel käesolevat lepingut ajutiselt kohaldama alates järgmise kuu esimesest päevast pärast seda, kui osalisel on teatanud teineteisele lepingu jõustamiseks vajalike menetluste lõpetamisest.

3. I lisa punktis b on loetletud liikmesriikide ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vahelised lepingud ja muud kokkulepped, mis käesoleva lepingu allakirjutamise kuupäeval ei ole veel jõustunud ning mida ajutiselt ei kohaldata. Käesolevat lepingut kohaldatakse kõikide nende lepingute ja kokkulepete suhtes nende jõustumisest või ajutisest kohaldamisest alates.

Artikkel 8

Lõpetamine

1. Kui I lisa loetletud leping lõpetatakse, lõpetatakse samal ajal ka kõik need käesoleva lepingu need sätted, mis on seotud asjaomase I lisa loetletud lepinguga.
2. Kui kõik I lisa loetletud lepingud lõpetatakse, lõpetatakse samal ajal ka käesolev leping.

Selle kinnituseks on täievolilised isikud lepingule alla kirjutanud.

Koostatud Brüsselis 4. oktoobril 2010 kahes eksemplaris bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovakkia, sloveenia, soome, taani, tšehhi ja ungari ning vietnami keeles.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 Thay mặt Liên minh Châu Âu

За правителството на Социалистическа република Виетнам
 Por el Gobierno de la República Socialista de Vietnam
 Za vládu Vietnamské socialistické republiky
 For regeringen for Den Socialistiske Republik Vietnam
 Für die Regierung der Sozialistischen Republik Vietnam
 Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse nimel
 Για την κυβέρνηση της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ
 For the Government of the Socialist Republic of Vietnam
 Pour le gouvernement de la République socialiste du Viêt Nam
 Per il governo della Repubblica socialista del Vietnam
 Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdības vārdā –
 Vietnamo Socialistinēs Republikos Vyriausybės vardu
 A Vietnami Szocialista Köztársaság kormánya részéről
 Għall-Gvern tar-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam
 Voor de Regering van de Socialistische Republiek Vietnam
 W imieniu Rządu Socjalistycznej Republiki Wietnamu
 Pelo Governo da República Socialista do Vietnam
 Pentru Guvernul Republicii Socialiste Vietnam
 Za vládu Vietnamskej socialistickej republiky
 Za vlado Socialistične republike Vietnam
 Vietnamin sosialistisen tasavallan hallituksen puolesta
 För Socialistiska republiken Vietnams regering
 Thay mặt Chính phủ Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt nam

1. LISA

Käesoleva lepingu artiklis 1 osutatud lepingute nimekiri

- a) Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse ja Euroopa Liidu liikmesriikide vahelised lennunduslepingud, mis on käesoleva lepingu allakirjutamise kuupäevaks sõlmitud, millele on alla kirjutatud ja/või mida kohaldatakse ajutiselt:
- Austria föderaalvalitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, alla kirjutatud Hanois 27. märtsil 1995 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Austria leping”);
 - Viimati muudetud vastastikuse mõistmise memorandumiga, alla kirjutatud Hanois 5. aprillil 2006;
 - Belgia Kuningriigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennutranspordi leping, alla kirjutatud Brüsselis 21. oktoobril 1992 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Belgia leping”);
 - Bulgaaria Rahvavabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline leping, mis käsitleb lennuliiklust nende riikide territooriumidel ja väljaspool, alla kirjutatud Sofias 1. oktoobril 1979 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Bulgaaria leping”);
 - Tšehhi Vabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, alla kirjutatud Prahast 23. mail 1997 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Tšehhi Vabariigi leping”);
 - Taani Kuningriigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, alla kirjutatud Hanois 25. septembril 1997 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Taani leping”);
 - loetakse koos 25. septembril 1997 Hanois koostatud vastastikuse mõistmise memorandumiga Taani Kuningriigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahel;
 - Soome Vabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, alla kirjutatud Hanois 26. oktoobril 2000 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Soome leping”);
 - Prantsuse Vabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, alla kirjutatud Pariisis 14. aprillil 1977 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Prantsusmaa leping”);
 - Saksamaa Liitvabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennutranspordi leping, alla kirjutatud Bonnist 26. augustil 1994 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Saksamaa leping”);
 - Ungari Vabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, alla kirjutatud Hanois 4. veebruaril 1998 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Ungari leping”);
 - Luksemburgi Suurhertsogiriigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, alla kirjutatud Luxembourgis 26. oktoobril 1994 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Luksemburgi leping”);
 - Madalmaade Kuningriigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, mis käsitleb lennuliiklust nende riikide territooriumidel ja väljaspool, alla kirjutatud Hanois 1. oktoobril 1993 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Madalmaade leping”);
 - Poola Rahvavabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennutranspordi leping, alla kirjutatud Varssavis 11. septembril 1976 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Poola leping”);
 - Portugali Vabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennutranspordi leping, alla kirjutatud Lissabonis 3. veebruaril 1998 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Portugali leping”);
 - Rumeenia Vabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline tsiviilennutranspordi leping, alla kirjutatud Hanois 26. juunil 1979 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Rumeenia leping”);

-
- Rootsi Kuningriigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, alla kirjutatud Hanois 25. septembril 1997 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Rootsi leping”);
 - loetakse koos 25. septembril 1997 Hanois koostatud vastastikuse mõistmise memorandumiga Taani Kuningriigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi vahel;
 - Slovaki Vabariigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennutranspordi leping, alla kirjutatud Hanois 6. novembril 1997 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Slovaki Vabariigi leping”);
 - Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi valitsuse ja Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse vaheline lennundusleping, alla kirjutatud Londonis 19. augustil 1994 (edaspidi 2. lisas „Vietnami-Ühendkuningriigi leping”);
 - viimati muudetud nootide vahetamisega Hanois 8. ja 26. septembril 2000.
- b) Lennunduslepingud ja muud kokkulepped, mille on parafeerinud ja millele on alla kirjutanud Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsus ja Euroopa Liidu liikmesriigid ning mis käesoleva lepingu allakirjutamise kuupäevaks ei ole veel jõustunud ja mida ei kohaldata ajutiselt.

2. LISA

1. lisas loetletud lepingute artiklid, millele osutatakse käesoleva lepingu artiklites 2–4

a) Liikmesriigipoolne määramine:

- Vietnami-Austria lepingu artikli 3 lõige 5;
- Vietnami-Bulgaaria lepingu artikli 3 lõige 4;
- Vietnami-Taani lepingu artikli 3 lõige 4;
- Vietnami-Tšehhi Vabariigi lepingu artikli 4 lõige 4;
- Vietnami-Soome lepingu artikli 4 lõige 5;
- Vietnami-Prantsusmaa lepingu artikli 7 lõige 4;
- Vietnami-Saksamaa lepingu artikli 3 lõige 4;
- Vietnami-Ungari lepingu artikli 3 lõige 4;
- Vietnami-Luksemburgi lepingu artikli 3 lõige 4;
- Vietnami-Madalmaade lepingu artikli 4 lõige 4;
- Vietnami-Poola lepingu artikli 3 lõige 2;
- Vietnami-Portugali lepingu artikli 3 lõige 4;
- Vietnami-Rumeenia lepingu artikkel 3;
- Vietnami-Rootsi lepingu artikli 3 lõige 4;
- Vietnami-Slovaki Vabariigi lepingu artikli 3 lõige 4;
- Vietnami-Ühendkuningriigi lepingu artikli 4 lõige 4;

b) Tegevus- ja muude lubade andmisest keeldumine, nende tühistamine, peatamine või piiramine:

- Vietnami-Austria lepingu artikli 4 lõike 1 punkt a;
- Vietnami-Belgia lepingu artikli 5 lõike 1 punkt d;
- Vietnami-Bulgaaria lepingu artikli 4 lõige a;
- Vietnami-Tšehhi Vabariigi lepingu artikli 5 lõike 1 punkt a;
- Vietnami-Taani lepingu artikli 4 lõike 1 punkt a;
- Vietnami-Soome lepingu artikli 5 lõike 1 punkt a;
- Vietnami-Prantsusmaa lepingu artikli 9 lõike 1 punkt a;
- Vietnami-Saksamaa lepingu artikli 4 lõige 1;
- Vietnami-Ungari lepingu artikli 4 lõike 1 punkt a;
- Vietnami-Luksemburgi lepingu artikli 4 lõike 1 punkt c;
- Vietnami-Madalmaade lepingu artikli 5 lõike 1 punkt c;
- Vietnami-Poola lepingu artikli 4 lõige 1;
- Vietnami-Portugali lepingu artikli 4 lõike 1 punkt a;
- Vietnami-Rumeenia lepingu artikkel 4;
- Vietnami-Rootsi lepingu artikli 4 lõike 1 punkt a;
- Vietnami-Slovaki Vabariigi lepingu artikli 4 lõike 1 punkt a;
- Vietnami-Ühendkuningriigi lepingu artikli 5 lõike 1 punkt a;

c) Ohutus:

- Vietnami-Austria lepingu artikkel 6a;
- Vietnami-Belgia lepingu artikkel 7;
- Vietnami-Tšehhi Vabariigi lepingu artikkel 11;
- Vietnami-Soome lepingu artikkel 18;
- Vietnami-Prantsusmaa lepingu artikkel 4;
- Vietnami-Ungari lepingu artikkel 9;
- Vietnami-Luksemburgi lepingu artikkel 6;
- Vietnami-Madalmaade lepingu artikkel 14;
- Vietnami-Rumeenia lepingu artikkel 9;
- Vietnami-Slovaki Vabariigi lepingu artikkel 7;
- Vietnami-Ühendkuningriigi lepingu artikkel 9a;

d) Vastavus konkurentsieeskirjadele:

- Vietnami-Belgia lepingu artikli 13 lõiked 1 ja 7;
 - Vietnami-Bulgaaria lepingu artikli 9 lõiked 3–8;
 - Vietnami-Tšehhi Vabariigi lepingu artikli 7 lõige 2;
 - Vietnami-Taani lepingu artikli 11 lõige 2;
 - Vietnami-Prantsusmaa lepingu artikli 12 lõiked 2–7;
 - Vietnami-Ungari lepingu artikli 6 lõiked 1 ja 4–6;
 - Vietnami-Luksemburgi lepingu artikli 11 lõiked 2–4;
 - Vietnami-Madalmaade lepingu artikli 6 lõiked 2–6;
 - Vietnami-Poola lepingu artikli 20 lõiked 2 ja 4;
 - Vietnami-Portugali lepingu artikli 16 lõiked 2–6;
 - Vietnami-Rumeenia lepingu artikli 14 lõiked 1–6;
 - Vietnami-Slovaki Vabariigi lepingu artikli 12 lõiked 3 ja 5–6;
 - Vietnami-Rootsi lepingu artikli 11 lõige 2;
 - Vietnami-Ühendkuningriigi lepingu artikli 7 lõiked 3–4.
-

3. LISA

Käesoleva lepingu artiklis 2 osutatud muude riikide loetelu

- a) Islandi Vabariik (Euroopa Majanduspiirkonna lepingu alusel);
 - b) Liechtensteini Vürstiriik (Euroopa Majanduspiirkonna lepingu alusel);
 - c) Norra Kuningriik (Euroopa Majanduspiirkonna lepingu alusel);
 - d) Šveitsi Konföderatsioon (Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lennutranspordilepingu alusel).
-

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 990/2010,

4. november 2010,

millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus „Jablka łackie” (KGT)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määrust (EÜ) nr 510/2006 põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 4 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 6 lõike 2 esimesele lõigule avaldati *Euroopa Liidu Teatajas* Poola taotlus registreerida nimetus „Jablka łackie” ⁽²⁾.

(2) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 7 kohast vastuväidet, tuleks kõnealune nimetus registreerida,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas esitatud nimetus registreeritakse.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2010

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12.

⁽²⁾ ELT C 42, 19.2.2010, lk 7.

LISA

Aluslepingu I lisa loetletud nimetoiduks ettenähtud põllumajandustooted

Klass 1.6. Puuviljad, köögiviljad ja teraviljad töötlemata ja töödeldud kujul

POOLA

Jabłka łackie (KGT)

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 991/2010,**4. november 2010,****millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus
[„Olive de Nîmes” (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määrust (EÜ) nr 510/2006 põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 4 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 6 lõike 2 esimesele lõigule avaldati *Euroopa Liidu Teatajas* Prantsusmaa taotlus registreerida nimetus „Olive de Nîmes” ⁽²⁾.

(2) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 7 kohast vastuväidet, tuleks kõnealune nimetus registreerida,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas esitatud nimetus registreeritakse.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2010

*Komisjoni nimel**president*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12.

⁽²⁾ ELT C 44, 20.2.2010, lk 13.

LISA

Aluslepingu I lisa loetletud nimetoiduks ettenähtud põllumajandustooted:

Klass 1.6. Puuviljad, köögiviljad ja teraviljad töötlemata ja töödeldud kujul

PRANTSUSMAA

Olive de Nîmes (KPN)

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 992/2010,**4. november 2010,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 5. novembril 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2010

*Komisjoni nimel,
presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.⁽²⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood (¹)	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	AL	57,0
	MA	76,8
	MK	43,6
	TR	95,0
	ZZ	68,1
0707 00 05	EG	140,6
	JO	158,2
	MK	59,4
	TR	166,0
	ZA	121,6
	ZZ	129,2
0709 90 70	MA	60,3
	TR	146,2
	ZZ	103,3
0805 20 10	MA	74,4
	ZA	154,0
	ZZ	114,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	100,3
	HR	57,1
	TR	68,6
	ZA	60,7
	ZZ	71,7
0805 50 10	AR	58,7
	BR	83,8
	CL	81,9
	TR	74,8
	UY	41,2
	ZA	95,2
	ZZ	72,6
0806 10 10	BR	213,1
	TR	147,3
	US	248,8
	ZA	75,4
	ZZ	171,2
0808 10 80	AR	75,7
	AU	149,8
	BR	82,6
	CL	84,6
	CN	69,0
	MK	26,7
	NZ	117,8
	US	118,9
	ZA	85,3
	ZZ	90,0
0808 20 50	CN	53,7
	US	163,9
	ZZ	108,8

(¹) Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 993/2010,**4. november 2010,****mille kohaselt ei anta lõssipulbri toetust määruses (EÜ) nr 619/2008 sätestatud alalise pakkumismenetluse raames**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾ eriti selle artikli 164 lõiget 2 koostoimes artikliga 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 27. juuni 2008. aasta määruses (EÜ) nr 619/2008, millega kuulutatakse välja alaline pakkumismenetlus eksporditoetusteks seoses teatavate piimatoodetega,⁽²⁾ on sätestatud alaline pakkumismenetlus.
- (2) Vastavalt komisjoni 10. detsembri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1454/2007 (millega nähakse ette pakkumismenetluse kehtestamise ühised eeskirjad, et määrata kindlaks

teatavate põllumajandustoodete eksporditoetused)⁽³⁾ artiklile 6 ja võttes arvesse pakkumiskutse alusel esitatud pakkumiste läbivaatamise tulemusi, ei tuleks anda toetusi pakkumismenetluse raames, mis lõpeb 2. november 2010.

- (3) Põllumajandusturgude ühise korralduse komitee ei ole eesistuja määratud tähtaja jooksul oma arvamust esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrusega (EÜ) nr 619/2008 väljakuulutatud alalise pakkumismenetluse raames, mis lõpeb 2. november 2010, ei anta toetusi kõnealuse määruse artikli 1 punktis c osutatud toodete ja artiklis 2 osutatud sihtkohtade puhul.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 5. novembril 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2010

Komisjoni nimel,
presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 168, 28.6.2008, lk 20.

⁽³⁾ ELT L 325, 11.12.2007, lk 69.

DIREKTIIVID

KOMISJONI DIREKTIIV 2010/71/EL,

4. november 2010,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ, et kanda toimeaine metoflutriin selle I lissasse

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiivi 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 11 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Ühendkuningriik sai 23. detsembril 2005 ettevõtjalt Sumitomo Chemical (UK) Plc. direktiivi 98/8/EÜ artikli 11 lõike 1 kohase taotluse kanda toimeaine metoflutriin nimetatud direktiivi I lissasse kasutamiseks toodete puhul, mis kuuluvad direktiivi 98/8/EÜ V lisa määratletud tooteliiki 18 (insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks). Direktiivi 98/8/EÜ artikli 34 lõikes 1 osutatud kuupäeval ei olnud metoflutriin biotsiidi toimeainena veel turul.

(2) Pärast hindamise läbiviimist esitas Ühendkuningriik 19. juunil 2008 komisjonile aruande ja soovitusi.

(3) 27. mail 2010 vaatasid liikmesriigid ja komisjon aruande läbi alalises biotsiidide komitees ning läbivaatamise tulemused lisati hindamisaruandesse.

(4) Uuringutest ilmnis, et insektitsiididena, akaritsiididena ja muude lüljalgsete tõrjeks kasutatavate metoflutriini sisaldavate biotsiidide puhul võib eeldada, et need vastavad direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele. Seega on asjakohane kanda metoflutriin kõnealuse direktiivi I lissasse.

(5) Euroopa tasandil ei ole hinnatud kõiki võimalikke kasutusviise. Seepärast peaksid liikmesriigid hindama selliseid riski- ja kokkupuutetsenaariume ning selliseid riske keskkonna osadele ja populatsioonidele, mida ei ole riskide hindamisel liidu tasandil piisava põhjalikkusega uuritud, ning turustusloa andmisel tagama, et võetakse sobivad meetmed või kehtestatakse eritingimused tuvastatud riskide vähendamiseks lubatava tasemeni.

(6) Käesoleva direktiivi sätteid on oluline kohaldada samaaegselt kõikides liikmesriikides, et tagada toimeainena metoflutriini sisaldavate biotsiidide võrdne kohtlemine turul ja hõlbustada kogu biotsiidituru nõuetekohast toimimist.

(7) Toimeaine I lissasse kandmisele peaks eelnema mõistlik ajavahemik, et liikmesriigid saaksid jõustada käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid.

(8) Seepärast tuleks direktiivi 98/8/EÜ vastavalt muuta.

(9) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidide komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 98/8/EÜ I lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

Ülevõtmine

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 30. aprilliks 2011.

Liikmesriigid kohaldavad neid õigusnorme alates 1. maist 2011.

Kui liikmesriigid võtavad kõnealused normid vastu, lisavad nad nendesse normidesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas vastuvõetud põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

⁽¹⁾ EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 4. november 2010

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

Direktiivi 98/8/EÜ I lissasse lisatakse järgmine kanne toimeaine metoflutriini kohta:

Nr	Tavanimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine miinimum- puhtus turustatavas biotsiidis	Lisamise kuupäev	Artikli 16 lõike 3 täitmise tähtaeg (välja arvatud rohkem kui ühte toimeainet sisaldavad tooted, mille puhul artikli 16 lõike 3 täitmise tähtaeg on viimases asjaomase toimeaine lissasse kandmise otsuses sätes- tatud tähtaeg)	Lissasse kuulumise lõppkuupäev	Toote liik	Erisätted (*)
„36	Metoflutriin	RTZ-isomeer: 2,3,5,6-tetrafluoro-4-(metoksümetüül)- bensüül-(1R,3R)-2,2-dimetüül-3-(Z)- (prop-1-enüül)tsüklopropankarboksülaad EÜ nr: ei kasutata CASi nr: 240494-71-7 Kõigi isomeeride summa: 2,3,5,6-tetrafluoro-4-(metoksümetüül)- bensüül-(EZ)-(1RS,3RS;1SR,3SR)-2,2- dimetüül-3-prop-1-enüültsüklopropan- karboksülaad EÜ nr: ei kasutata CASi nr: 240494-70-6	Toimeaine peab vastama mõlemale järgmisele minimaal- sele puhtuse nõudele: RTZ-isomeer 754 g/kg Kõigi isomeeride summa 930 g/kg	1. mai 2011	Ei kohaldata	30. aprill 2021	18	Tootele turustusloa andmise taotluse hindamisel vastavalt artiklile 5 ja VI lissale hindavad liikmesriigid teatava toote puhul, kui see on asjakohane, kasutusviise või kokkupuutestsenaar- iume ning selliseid ohtusid keskkonna osadele ja populatsioonidele, mida ei ole Euroopa tasandil riskide hindamisel piisavalt põhjalikult uuritud.”

(*) VI lissas sätestatud ühtsete põhimõtete rakendamisel vajalike hindamisaruannete sisu ja järeldused on kättesaadavad komisjoni veebilehel: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

KOMISJONI DIREKTIIV 2010/72/EL,**4. november 2010,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ, et kanda toimeaine spinosaad selle I lisasse****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiivi 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 16 lõike 2 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 4. detsembri 2007. aasta määrusega (EÜ) nr 1451/2007 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu biotsiidide turuleviimist käsitleva direktiivi 98/8/EÜ artikli 16 lõikes 2 osutatud kümneaastase tööprogrammi teise etapi kohta) ⁽²⁾ on kehtestatud selliste toimeainete nimekirja, mida on vaja hinnata nende kandmiseks direktiivi 98/8/EÜ I, IA või IB lisasse. Spinosaad kuulub kõnealusesse nimekirja.

(2) Määruse (EÜ) nr 1451/2007 kohaselt on spinosaadi hinnatud vastavalt direktiivi 98/8/EÜ artikli 11 lõikele 2 kasutamiseks toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 18: insektitsiidid, akaritsiidid ja muude lüljalgssete tõrjeks kasutatavad tooted.

(3) Referentliikmesriigiks määratud Madalmaad esitasid 1. aprillil 2008 komisjonile pädeva asutuse aruande ja soovitusel vastavalt määruse (EÜ) nr 1451/2007 artikli 14 lõigetele 4 ja 6.

(4) Komisjon ja liikmesriigid on pädeva asutuse aruande läbi vaadanud. Määruse (EÜ) nr 1451/2007 artikli 15 lõike 4 kohaselt lisati läbivaatuse tulemused alalises biotsiidide komitees 27. mail 2010 hindamisaruandesse.

(5) Uuringutest ilmnes, et insektitsiidide ja akaritsiidide ning muude lüljalgssete tõrjeks kasutatavate spinosaadi sisalduvate biotsiidide puhul võib eeldada, et need vastavad direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele. Seega on asjakohane kanda spinosaad kõnealuse direktiivi I lisasse.

(6) Euroopa Liidu tasandil ei ole hinnatud kõiki võimalikke kasutusviise. Seepärast peaksid liikmesriigid hindama selliseid riski- ja kokkupuutestsenaariume ning selliseid riske keskkonna osadele ja populatsioonidele, mida ei ole riskide hindamisel liidu tasandil piisava põhjalikkusega uuritud, ning turustusloa andmisel tagama, et võetakse sobivad meetmed või kehtestatakse eritingimused tuvastatud riskide vähendamiseks lubatava tasemeni.

(7) Hindamisaruande tulemuste põhjal on asjakohane nõuda, et turustuslubade väljaandmisel võetakse meetmeid riskide vähendamiseks. Pidades eelkõige silmas ebasoodsaid mõjusid kutsealasel eesmärgil kasutaja tervisele, kes kaitsevahendit kasutamata pihustab spinosaadi sisalduvaid biotsiidide, on toodete turustusloa andmisel asjakohane nõuda, et kutsealaseks kasutamiseks ettenähtud pihustatavaid tooteid kasutatakse koos sobivate isikukaitsevahenditega, välja arvatud juhul, kui on võimalik tõendada, et ohtu tööstuslikule või kutsealasel eesmärgil kasutajale on võimalik vähendada muude vahendite abil. Pidades silmas ka tähelepanekuid inimeste võimaliku kaudse kokkupuute kohta kõnealuse toimeainega toiduainete tarbimise kaudu, on asjakohane nõuda, et vajaduse korral kontrollitaks, kas on vaja kohandada kehtivaid jääkide piirnorme või kehtestada uued, ning võetaks vastu meetmed, mis tagavad, et kohaldatavaid jääkide piirnorme ei ületata.

(8) Käesoleva direktiivi sätteid on oluline kohaldada samaaegselt kõikides liikmesriikides, et tagada toimeainena spinosaadi sisalduvate biotsiidide võrdne kohtlemine turul ja hõlbustada kogu biotsiidituru nõuetekohast toimimist.

(9) Toimeaine I lisasse kandmisele peaks eelnema mõistlik ajavahemik, et liikmesriigid ja huvitatud isikud saaksid valmistuda uute nõuete täitmiseks ning toimiku koostanud taotlejad saaksid kasutada kogu kümneaastast andmekaitseaga, mis direktiivi 98/8/EÜ artikli 12 lõike 1 punkti c alapunkti ii kohaselt algab toimeaine lisasse kandmise kuupäevast.

(10) Lisasse kandmisele peaks järgnema mõistlik ajavahemik, et liikmesriigid saaksid rakendada direktiivi 98/8/EÜ artikli 16 lõiget 3.

(11) Seepärast tuleks direktiivi 98/8/EÜ vastavalt muuta.

⁽¹⁾ EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 325, 11.12.2007, lk 3.

(12) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidide komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 98/8/EÜ I lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

Ülevõtmine

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 31. oktoobriks 2011.

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 1. novembrist 2012.

Kui liikmesriigid võtavad kõnealused normid vastu, lisavad nad nendesse normidesse või nende ametliku avaldamise korral

nende juurde viite käesolevale direktiivile. Viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende vastuvõetud põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub kahekskümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 4. november 2010

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

Direktiivi 98/8/EÜ I lisasse lisatakse järgmine kanne toimeaine spinosaadi kohta:

Nr	Tavanimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine miinimumpuhtus turustatavas biotsiidis	Lisamise kuupäev	Artikli 16 lõike 3 täitmise tähtaeg (välja arvatud rohkem kui ühte toimeainet sisaldavad tooted, mille puhul artikli 16 lõike 3 täit- mise tähtaeg on viimases asjaomase toimeaine lisasse kandmise otsuses sätestatud tähtaeg)	Lisasse kuulumise lõppkuupäev	Toote liik	Erisätted (*)
„37	Spinosaad	EÜ nr: 434-300-1 CASi nr: 168316-95-8 Spinosaad on segu, mis sisaldab 50–95 % spinosiin A-d ja 5–50 % spinosiin D-d. Spinosiin A (2R,3aS,5aR,5bS,9S,13S,14-R,16aS,16bR)-2-[(6-deoksü-2,3,4-tri-O-metüül-α-L-mannopüranosüül)oksü]-13-[[[(2R,5S,6R)-5-(dimetüülamino)tetrahüdro-6-metüül-2H-püraan-2-üül]oksü]-9-etiül-2,3,3a,5a,5b,6,9,10,11,12,13,14,16a,16b-tetradekahüdro-14-metüül-1H-as-indatseno[3,2-d]oksatsükloodetsiin-7,15-dioon CASi nr: 131929-60-7 Spinosiin D (2S,3aR,5aS,5bS,9S,13S,14-R,16aS,16bS)-2-[(6-deoksü-2,3,4-tri-O-metüül-α-L-mannopüranosüül)oksü]-13-[[[(2R,5S,6R)-5-(dimetüülamino)tetrahüdro-6-metüül-2H-püraan-2-üül]oksü]-9-etiül-2,3,3a,5a,5b,6,9,10,11,12,13,14,16a,16b-tetradekahüdro-4,14-dimetüül-1H-as-indatseno[3,2-d]oksatsükloodetsiin-7,15-dioon CASi nr: 131929-63-0	850 g/kg	1. november 2012	31. oktoober 2014	31. oktoober 2022	18	Tootele loa andmise taotluse hindamisel vastavalt artiklile 5 ja VI lisale hindavad liikmesriigid teatava toote puhul, kui see on asjakohane, kasutusviise või kokkupuutestsenaariume ning selliseid ohtusid keskkonna osadele ja populatsioonidele, mida ei ole liidu tasandil riskide hindamisel piisavalt põhjalikult uuritud. Liikmesriigid tagavad, et turustuslube antakse järgmistel tingimustel: — loa andmine sõltub asjakohastest riskimaandamisemeetmetest. Kutsealaseks kasutamiseks lubatud toodete pihustamisel tuleb kasutada sobivaid isikukaitsevahendeid, välja arvatud juhul, kui toote turustusloa taotluses on võimalik tõendada, et ohtu kutsealasel eesmärgil kasutajatele on võimalik vähendada lubatava tasemeni muude vahendite abil; — spinosaadi sisaldavate toodete puhul, mis võivad põhjustada jääke toidus või söödas, kontrollivad liikmesriigid, kas on vaja kehtestada uued ja/või muudetud jääkide piirmormid vastavalt määrusele (EÜ) nr 470/2009 ja/või määrusele (EÜ) nr 396/2005, ning võtavad asjakohased riskivähendamismeetmed, mis tagavad, et kohaldatavaid jääkide piirnorme ei ületata.”

(*) VI lisas sätestatud ühtsete põhimõtete rakendamiseks vajalike hindamisaruannete sisu ja järeldused on kättesaadavad komisjoni veebilehel <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

OTSUSED

KOMISJONI OTSUS,

4. november 2010,

millega muudetakse otsust 2007/66/EÜ ajutise katse korraldamise kohta teatavate söödakultuuride seemnepartiide maksimummassi suurendamiseks vastavalt nõukogu direktiivile 66/401/EMÜ

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 7474 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/667/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiivi 66/401/EMÜ söödakultuuride seemne turustamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 13a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni otsusega 2007/66/EÜ ⁽²⁾ ette nähtud ajutine katse peaks lõppema 30. juunil 2012.
- (2) Otsuse 2007/66/EÜ kohaselt tuleb kõrreliste seemnepartiide maksimumsuurusest kõrvale kaldumisel lähtuda Rahvusvahelise Seemnekontrolli Assotsiatsiooni (ISTA) ja rahvusvahelise seemneföderatsiooni ISF (International Seed Federation) katse käigus saadud taimeseemnete partii suurusest, mille on vastu võtnud Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) nõukogu. Taimeseemnete partii suuruse katse, mida korraldab ISTA/ISF, kestab kuni 31. detsembrini 2013.
- (3) Selleks et ISTA/ISFi korraldatava katse ja otsusega 2007/66/EÜ ette nähtud ajutise katse lõpukuupäevad oleksid samad, peaks otsusega 2007/66/EÜ ette nähtud ajutine katse lõppema samuti 31. detsembril 2013.
- (4) Lisaks tuleb ajakohastada viidet ISTA/ISFi korraldatava katse kohta, sest veebisaiti on uuendatud.
- (5) Seega tuleks otsust 2007/66/EÜ vastavalt muuta.

- (6) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise põllumajanduse, aianduse ja metsanduse seemnete ja paljundusmaterjali komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2007/66/EÜ artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Ajutine katse algab 1. jaanuaril 2007 ning lõpeb 31. detsembril 2013.”

Artikkel 2

Otsuse 2007/66/EÜ lisa joonealune märkus 1 asendatakse järgmisega:

„⁽¹⁾ http://www.seedtest.org/en/ista_isf_experiment_on_herbage_seed_lot_size_content--1--1265--484.html”.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 4. november 2010

Komisjoni nimel
komisjoni liige
John DALLI

⁽¹⁾ EÜT 125, 11.7.1966, lk 2298/66.

⁽²⁾ ELT L 32, 6.2.2007, lk 161.

KOMISJONI OTSUS,

4. november 2010,

mille kohaselt Euroopa Liidu rahastamine ei kata teatavaid kulutusi, mida liikmesriigid on teinud Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) tagatisrahastu, Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) ja Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi (EAFRD) raames

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 7555 all)

(Ainult bulgaaria-, hispaania-, hollandi-, inglise-, itaalia-, kreeka-, leedu-, poola-, portugali-, prantsuse-, rootsi-, rumeenia-, saksa-, sloveeni-, taani-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst on autentsed)

(2010/668/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 21. juuni 2005. aasta määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 31,

olles konsulteerinud põllumajandusfondide komiteega

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 1258/1999 artikli 7 lõike 4 ja määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 31 kohaselt teostab komisjon vajalikud kontrollimised, teavitab liikmesriike nende kontrollimiste tulemustest, võtab teatavaks liikmesriikide esitatud märkused, kutsub kokku kahepoolsete läbirääkimised, et jõuda kokkuleppele asjaomaste liikmesriikidega, ning teeb neile ametlikult teatavaks oma seisukoha.

(2) Liikmesriikidel on olnud võimalus taotleda lepitusmenetlust. Teatavatel juhtudel on seda võimalust kasutatud ning komisjon on vaadanud läbi menetluse tulemusena koostatud aruanded.

(3) Määruste (EÜ) nr 1258/1999 ja (EÜ) nr 1290/2005 kohaselt võib rahastada üksnes selliseid põllumajanduskulutusi, mis on tehtud kooskõlas Euroopa Liidu eeskirjadega.

(4) Pärast kontrollimisi on kahepoolsete läbirääkimiste tulemusena ja lepitusmenetluste käigus selgitatud välja, et osa liikmesriikide deklareeritud kulutustest ei vasta kõnealusele tingimusele ning seega ei saa neid rahastada EAGGF-i tagatisrahastust, EAGF-i ega EAFRD-st.

(5) Tuleks märkida summad, mida ei kaeta EAGGF-i tagatisrahastust, EAGF-i ega EAFRD-st. Need summad ei ole seotud kuludega, mis on tehtud 24 kuud enne seda, kui komisjon esitas liikmesriikidele kontrollimistulemuste kohta kirjaliku teatise.

(6) Käesolevas otsuses osutatud juhtumite kohta saatis komisjon liikmesriikidele kokkuvõtliku aruande nende summade hinnangu kohta, mida ei rahastata, kuna need ei vasta Euroopa Liidu eeskirjadele.

(7) Käesolev otsus ei mõjuta finantsjäreldusi, mida komisjon võib teha seda teemat käsitlevate 31. augusti 2010. aasta seisuga pooleli olevate Euroopa Kohtu otsustele tuginedes,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu rahastamine ei kata lisan loetletud kulutusi, mida liikmesriikide akrediteeritud makseasutused on deklareerinud EAGGF-i tagatisrahastu, EAGF-i või EAFRD raames, kuna kulutused ei vasta Euroopa Liidu eeskirjadele.

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103.

⁽²⁾ ELT L 209, 11.8.2005, lk 1.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Bulgaaria Vabariigile, Tšehhi Vabariigile, Taani Kuningriigile, Saksamaa Liitvabariigile, Irimaale, Kreeka Vabariigile, Hispaania Kuningriigile, Prantsuse Vabariigile, Itaalia Vabariigile, Küprose Vabariigile, Leedu Vabariigile, Ungari Vabariigile, Madalmaade Kuningriigile, Poola Vabariigile, Portugali Vabariigile, Rumeeniale, Sloveenia Vabariigile, Rootsi Kuningriigile ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Brüssel, 4. november 2010

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Dacian CIOLOȘ

EELARVEPUNKT 6701 AD HOC 34

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
BG	Pindalatoetus	2008	Halvasti rakendatud LPIS-GIS ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 16 629 131,10	0,00	- 16 629 131,10
BG kokku (EUR)							- 16 629 131,10	0,00	- 16 629 131,10
CY	Finantskontroll - ületamine	2009	Rahaliste ülemäärade ületamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 320 385,91	- 320 385,91	0,00
CY kokku (EUR)							- 320 385,91	- 320 385,91	0,00
CZ	Eksporditoetused ja toiduabi väljaspool ELi	2004	Liiga vähe proove füüsiliste kontrollide jaoks	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 207 934,24	0,00	- 207 934,24
CZ	Eksporditoetused ja toiduabi väljaspool ELi	2005	Liiga vähe proove füüsiliste kontrollide jaoks	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 385 763,84	0,00	- 385 763,84
CZ	Eksporditoetused ja toiduabi väljaspool ELi	2006	Liiga vähe proove füüsiliste kontrollide jaoks	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 76 644,28	0,00	- 76 644,28
CZ kokku (EUR)							- 670 342,36	0,00	- 670 342,36
DE	Finantskontroll - hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2009	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 17 700,87	- 17 700,87	0,00
DE	Finantskontroll - ületamine	2009	Rahaliste ülemäärade ületamine ja abikõlbamatud kulud ning vähendamine kooskõlas raamatupidamisarvestuse kontrollimist ja heakskiitmist käsitleva otsusega	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 1 971 342,57	- 1 971 342,57	0,00
DE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	2007. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: vead kokku ületasid olulisusnivoo; tõenäoliselt viga	EKSTRAPOLEERITUD		EUR	- 342 858,52	0,00	- 342 858,52

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
DE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	Sissenõudmata jätmine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 28 585,26	0,00	- 28 585,26
DE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	2007. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: finantsviga võlgnike nimekirjas	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 17 617,33	0,00	- 17 617,33
DE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	2007. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: tõenäoliselt viga	EKSTRAPOLEERITUD		EUR	- 23 324,14	0,00	- 23 324,14
DE	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	2007. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: teadaolev viga	EKSTRAPOLEERITUD		EUR	- 1 091,19	0,00	- 1 091,19
DE kokku (EUR)							- 2 402 519,88	- 1 989 043,44	- 413 476,44
DK	Finantskontroll - ületamine	2009	Rahaliste ülemäärade ületamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 3 921,96	- 3 921,96	0,00
DK kokku (EUR)							- 3 921,96	- 3 921,96	0,00
ES	Lihatootmise toetus - veised	2006	Ebapiisavad sanktsioonid loomade puuduvate tapakuupäevade eest (veisetoetused ja artikli 69 kohased maksed)	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 126 294,37	0,00	- 126 294,37
ES	Muu otsetoetus - veised	2007	Ebapiisavad sanktsioonid loomade puuduvate tapakuupäevade eest (veisetoetused ja artikli 69 kohased maksed)	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 26 323,44	0,00	- 26 323,44
ES	Finantskontroll - hilinevad maksed ja maksetähtpäevad	2009	Finantskontroll: hilinevad maksed	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 4 376 321,75	- 4 376 321,75	0,00
ES	Finantskontroll - ületamine	2009	Rahaliste ülemäärade ületamine ja abikõlbamatud kulud ning piimamaksu sissenõudmine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 383 419,21	- 383 419,21	0,00
ES kokku (EUR)							- 4 912 358,77	- 4 759 740,96	- 152 617,81

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
FR	Eksporditoetused - elusloomad	2006	Eksporditoetuseks kõlblike elusveiste veo järelvalves esinevad puudujäägid	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 233 531,17	0,00	- 233 531,17
FR	Eksporditoetused - elusloomad	2007	Eksporditoetuseks kõlblike elusveiste veo järelvalves esinevad puudujäägid	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 93 084,22	0,00	- 93 084,22
FR	Eksporditoetused - elusloomad	2008	Eksporditoetuseks kõlblike elusveiste veo järelvalves esinevad puudujäägid	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 18 984,38	0,00	- 18 984,38
FR	Eksporditoetused - elusloomad	2009	Eksporditoetuseks kõlblike elusveiste veo järelvalves esinevad puudujäägid	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 13 068,04	0,00	- 13 068,04
FR	Piim - kvoot	2003	Kvootide ületamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 7 646 623,00	0,00	- 7 646 623,00
FR	Kalandusmeetmed	2005	Nõuetele mittevastav sanktsioonide süsteem	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 47 793,25	0,00	- 47 793,25
FR	Kalandusmeetmed	2006	Nõuetele mittevastav sanktsioonide süsteem	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 4 584,36	0,00	- 4 584,36
FR	Kalandusmeetmed	2007	Nõuetele mittevastav sanktsioonide süsteem	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 66 300,98	0,00	- 66 300,98
FR	Põllukultuurid	2006	Kohapealsete kontrollide korra puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 5 938 935,20	0,00	- 5 938 935,20
FR	Põllukultuurid	2007	Kohapealsete kontrollide korra puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 2 006 102,83	0,00	- 2 006 102,83
FR	Finantskontroll - hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2008	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 24 913,70	- 24 913,70	0,00

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
FR	Finantskontroll - ületamine	2008	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 1 277 884,58	- 1 277 884,58	0,00
FR	Sertifitseerimine	2005	2005. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine - tõenäoliselt viga	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 3 385 578,07	0,00	- 3 385 578,07
FR	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	2007. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: puudujäägid on seotud puuviljasektoris sihtkohta saabumise tõendiga	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 191 612,32	0,00	- 191 612,32
FR	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	2007. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: puudujäägid on seotud sihtkohta saabumise tõendiga	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 83 652,18	0,00	- 83 652,18
FR	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	2007. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: puudujäägid on seotud veinisektoris sihtkohta saabumise tõendiga	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 6 513,57	0,00	- 6 513,57
FR kokku (EUR)							- 21 039 161,85	- 1 302 798,28	- 19 736 363,57
GB	Finantskontroll - ületamine	2009	Ülemmäärade ületamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 17 583,27	- 17 583,27	0,00
GB	Finantskontroll - hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2009	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 3 761 659,41	- 3 761 659,41	0,00
GB kokku (EUR)							- 3 779 242,68	- 3 779 242,68	0,00
GR	Puu- ja köögivilja - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2003	Lisakontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 1 893 244,19	0,00	- 1 893 244,19
GR	Puu- ja köögivilja - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2004	Lisakontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 2 915,08	0,00	- 2 915,08
GR	Puu- ja köögivilja - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2004	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 2 651 588,33	0,00	- 2 651 588,33

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2004	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 5 514 428,97	0,00	- 5 514 428,97
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2005	Kava haldamisega, viinamarjaistandusregistri haldamisega ja vähendatud toodangu koguse miinimumnõuetega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 129,11	0,00	- 129,11
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2005	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 2 652 459,19	0,00	- 2 652 459,19
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2005	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 72 521,21	0,00	- 72 521,21
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2005	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	25	EUR	- 15 013 342,96	0,00	- 15 013 342,96
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2006	Kava haldamisega, viinamarjaistandusregistri haldamisega ja vähendatud toodangu koguse miinimumnõuetega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 2 140,06	0,00	- 2 140,06
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2006	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 6 902,48	0,00	- 6 902,48
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2006	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	117,11	0,00	117,11
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2006	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	25	EUR	- 26 702 055,52	0,00	- 26 702 055,52
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2007	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 8 122,42	0,00	- 8 122,42
GR	Puu- ja köögivil - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2007	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 3 615,33	0,00	- 3 615,33

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
GR	Puu- ja köögivilj - kuivatatud viinamarjade toetuskava	2007	Põhikontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	25	EUR	- 178 595,74	0,00	- 178 595,74
GR	Muu otsetoetus - POSEI	1999	Toetustaotluste haldamise ja kontrollisüsteemiga seotud puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 1 263 139,23	0,00	- 1 263 139,23
GR	Muu otsetoetus - POSEI	2000	Toetustaotluste haldamise ja kontrollisüsteemiga seotud puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 1 351 453,75	0,00	- 1 351 453,75
GR	Muu otsetoetus - POSEI	2001	Toetustaotluste haldamise ja kontrollisüsteemiga seotud puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 1 355 809,10	0,00	- 1 355 809,10
GR	Tubaka lisatasud	2006	Hilinenud tubakatarned	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 6 108 114,95	0,00	- 6 108 114,95
GR	Tubaka lisatasud	2006	Külvielsete lepingute ülekandmine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 12 930 014,00	0,00	- 12 930 014,00
GR	Tubaka lisatasud	2006	Abikõlbmatute esmatöötajate heakskiitmine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 722 713,00	0,00	- 722 713,00
GR	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2004	Juhtimise ja kontrollimisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 25 128 277,52	0,00	- 25 128 277,52
GR	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2005	Juhtimise ja kontrollimisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 24 975 648,06	0,00	- 24 975 648,06
GR	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2006	Juhtimise ja kontrollimisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 62 666,39	0,00	- 62 666,39
GR	Muu otsetoetus - otsemaksed	2007	Halvasti rakendatud LPIS-GIS ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 189 954 152,86	0,00	- 189 954 152,86
GR	Muu otsetoetus - määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikkel 69 - v.a lambad ja veised	2007	Halvasti rakendatud LPIS-GIS ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 4 478 362,23	0,00	- 4 478 362,23

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
GR	Nõuetele vastavus	2006	Nõuetele vastavuse juhtimise ja kontrollimisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 4 138 354,61	0,00	- 4 138 354,61
GR	Nõuetele vastavus	2007	Nõuetele vastavuse juhtimise ja kontrollimisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 29 267,04	0,00	- 29 267,04
GR	Finantskontroll - hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2007	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 1 819 599,31	- 1 819 599,31	0,00
GR	Finantskontroll - ületamine	2007	Maaelu arengu ülemmäärade ületamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 1 953 465,43	- 1 953 465,43	0,00
GR	Finantskontroll - ületamine	2007	Abikõlbatud kulud	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 4 910,61	- 4 910,61	0,00
GR	Finantskontroll - ületamine	2008	Rahaliste ülemmäärade ületamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 11 724,24	0,00	- 11 724,24
GR kokku (EUR)							- 330 989 615,81	- 3 777 975,35	- 327 211 640,46
IE	Finantskontroll - hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2009	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 133 757,17	- 133 757,17	0,00
IE kokku (EUR)							- 133 757,17	- 133 757,17	0,00
IT	Loomasöödana kasutamiseks ettenähtud lõssipulber	2003	Regulatiivsete vähendamise ja sanktsioonide kohaldamata jätmise või vale kohaldamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 19 021,62	0,00	- 19 021,62
IT	Loomasöödana kasutamiseks ettenähtud lõssipulber	2003	Regulatiivsete vähendamise ja sanktsioonide kohaldamata jätmise või vale kohaldamine	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 789 909,56	0,00	- 789 909,56
IT	Loomasöödana kasutamiseks ettenähtud lõssipulber	2004	Regulatiivsete vähendamise ja sanktsioonide kohaldamata jätmise või vale kohaldamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 2 961,86	0,00	- 2 961,86
IT	Loomasöödana kasutamiseks ettenähtud lõssipulber	2004	Regulatiivsete vähendamise ja sanktsioonide kohaldamata jätmise või vale kohaldamine	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 742 709,75	0,00	- 742 709,75

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
IT	Loomasöödana kasutamiseks ettenähtud lõssipulber	2005	Regulatiivsete vähendamiste ja sanktsioonide kohaldamata jätmise või vale kohaldamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 86 072,22	0,00	- 86 072,22
IT	Loomasöödana kasutamiseks ettenähtud lõssipulber	2005	Regulatiivsete vähendamiste ja sanktsioonide kohaldamata jätmise või vale kohaldamine	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 47 374,31	0,00	- 47 374,31
IT	Otsemaksed	2005	Kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 595 287,34	0,00	- 595 287,34
IT	Otsemaksed	2006	Kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 627 815,82	0,00	- 627 815,82
IT	Otsemaksed	2007	Kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 36 181,44	0,00	- 36 181,44
IT	Otsemaksed	2007	Kontrollisüsteemi puudused	KINDEL MÄÄR	1,34	EUR	- 21 082 134,82	0,00	- 21 082 134,82
IT	Otsemaksed	2007	Sanktsioonide vale arvutamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 472 302,78	0,00	- 472 302,78
IT	Sissenõutud summad	2001-2002	Finantsviga võlgnike nimekirjas	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 14 257 072,07	0,00	- 14 257 072,07
IT kokku (EUR)							- 38 758 843,59	0,00	- 38 758 843,59
LT	Sertifitseerimine	2006	2006. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: teadaolev viga	ÜHEKORDNE MAKSE		LTL	- 149 107,00	0,00	- 149 107,00
LT kokku (LTL)							- 149 107,00	0,00	- 149 107,00
NL	Kartulitärklis	2003	Kava haldamise ja kontrollisüsteemi puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 5 295 327,28	0,00	- 5 295 327,28
NL	Kartulitärklis	2004	Kava haldamise ja kontrollisüsteemi puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 5 424 788,14	0,00	- 5 424 788,14

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektiooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
NL	Kartulitärklis	2005	Kava haldamise ja kontrollisüsteemi puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 5 871 686,22	0,00	- 5 871 686,22
NL	Kartulitärklis	2006	Kava haldamise ja kontrollisüsteemi puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 5 973 168,71	0,00	- 5 973 168,71
NL	Kartulitärklis	2007	Kava haldamise ja kontrollisüsteemi puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 3 059 136,00	0,00	- 3 059 136,00
NL	Kartulitärklis	2008	Kava haldamise ja kontrollisüsteemi puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 3 323 042,96	0,00	- 3 323 042,96
NL	Kuivsööt	2005	Proovivõtu- ja kaalumismenetlusega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 53 756,91	0,00	- 53 756,91
NL	Kuivsööt	2006	Määruse (EÜ) nr 382/2005 artikli 29 kohaste sanktsioonide kohaldamata jätmine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 51 192,24	0,00	- 51 192,24
NL	Kuivsööt	2006	Proovivõtu- ja kaalumismenetlusega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 111 139,56	0,00	- 111 139,56
NL	Kuivsööt	2007	Määruse (EÜ) nr 382/2005 artikli 29 kohaste sanktsioonide kohaldamata jätmine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 80 683,48	0,00	- 80 683,48
NL	Kuivsööt	2007	Proovivõtu- ja kaalumismenetlusega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 59 296,58	0,00	- 59 296,58
NL kokku (EUR)							- 29 303 218,08	0,00	- 29 303 218,08
PL	Riiklik ladustamine - suhkur	2006	Laost väljaviidud suhkru valesi raamatupidamisse kandmine	ÜHEKORDNE MAKSE		PLN	- 2 748 072,26	0,00	- 2 748 072,26
PL	Riiklik ladustamine - teravili	2006	Laost väljaviidud teravilja valesi raamatupidamisse kandmine	ÜHEKORDNE MAKSE		PLN	- 1 181 799,38	0,00	- 1 181 799,38

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
PL	Riiklik ladustamine - teravili	2007	Laost väljaviidud teravilja valesti raamatupidamisse kandmine	ÜHEKORDNE MAKSE		PLN	- 158 188,28	0,00	- 158 188,28
PL kokku (PLN)							- 4 088 059,92	0,00	- 4 088 059,92
PT	POSEI	2005	Liiga vähe kohapealseid kontrolle	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 238 067,66	0,00	- 238 067,66
PT	POSEI	2006	Liiga vähe kohapealseid kontrolle	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 239 045,63	0,00	- 239 045,63
PT	POSEI	2007	Liiga vähe kohapealseid kontrolle	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 266 137,96	0,00	- 266 137,96
PT	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2004	Toetuse maksmine põllumajandustootjatele, kellel on vähem kui 10 looma (kvoodiõigused)	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 150 518,33	0,00	- 150 518,33
PT	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2004	Ühekordse / kindla määraga makse topeltmõju neutraliseerimine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	3 010,36	0,00	3 010,36
PT	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2004	Põllumajandusettevõtte registritega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 704 557,25	0,00	- 704 557,25
PT	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2005	Toetuse maksmine põllumajandustootjatele, kellel on vähem kui 10 looma (kvoodiõigused)	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 136 490,69	0,00	- 136 490,69
PT	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2005	Ühekordse / kindla määraga makse topeltmõju neutraliseerimine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	2 729,81	0,00	2 729,81
PT	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2005	Põllumajandusettevõtte registritega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 1 221 522,57	0,00	- 1 221 522,57
PT	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2006	Toetuse maksmine põllumajandustootjatele, kellel on vähem kui 10 looma (kvoodiõigused)	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 10 716,86	0,00	- 10 716,86
PT	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2006	Ühekordse / kindla määraga makse topeltmõju neutraliseerimine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	426,48	0,00	426,48

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
PT	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2006	Põllumajandusettevõtte registritega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 543 239,48	0,00	- 543 239,48
PT	Põllukultuurid	2005	LPIS-GIS süsteemiga, kohapealsete kontrollide tegemise ja sanktsioonide arvutamisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 77 320,99	0,00	- 77 320,99
PT	Põllukultuurid	2006	LPIS-GIS süsteemiga, kohapealsete kontrollide tegemise ja sanktsioonide arvutamisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	2	EUR	- 687,65	0,00	- 687,65
PT	Maaelu arengu tagamisega kaasnevad meetmed (pindalapõhised meetmed)	2006	LPIS-GIS süsteemiga, kohapealsete kontrollide tegemise ja sanktsioonide arvutamisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 10 488 632,26	0,00	- 10 488 632,26
PT	Põllukultuurid	2006	LPIS-GIS süsteemiga, kohapealsete kontrollide tegemise ja sanktsioonide arvutamisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 13 996 538,00	0,00	- 13 996 538,00
PT	Maaelu arendamise uued meetmed	2006	LPIS-GIS süsteemiga, kohapealsete kontrollide tegemise ja sanktsioonide arvutamisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	349 379,51	0,00	349 379,51
PT	Täiendavad toetussummad	2007	LPIS-GIS süsteemiga, kohapealsete kontrollide tegemise ja sanktsioonide arvutamisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 248 208,61	0,00	- 248 208,61
PT	Muud otsetoetused - otsemaksed	2007	LPIS-GIS süsteemiga, kohapealsete kontrollide tegemise ja sanktsioonide arvutamisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 16 015 420,09	0,00	- 16 015 420,09
PT	Finantskontroll - hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2008	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE MAKSE	0	EUR	- 148 413,94	- 148 413,94	0,00
PT	Finantskontroll - ületamine	2009	Finantskontroll - ülemäärade ületamine	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 96 189,49	- 96 189,49	0,00

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
PT	Finantskontroll - hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2009	Finantskontroll - hilinenud maksed	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 286 327,01	- 286 327,01	0,00
PT	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2006	2006. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine - tõenäoliselt viga	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 653 833,00	0,00	- 653 833,00
PT	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2006	2006. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: süstemaatiline viga	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 197 091,00	0,00	- 197 091,00
PT	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	2007. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: tõenäoliselt viga	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 156 607,00	0,00	- 156 607,00
PT	Raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine	2007	2007. aasta raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine: süstemaatiline viga	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 2 334,00	0,00	- 2 334,00
PT kokku (EUR)							- 45 522 353,31	- 530 930,44	- 44 991 422,87
RO	Otsemaksed	2008	LPIS-GIS süsteemi toimimise puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 41 707 099,00	0,00	- 41 707 099,00
RO	Finantskontroll - hilinenud maksed ja maksetähtpäevad	2008	Hilinenud maksed	ÜHEKORDNE MAKSE		EUR	- 4 659 620,91	- 8 629 639,25	3 970 018,34
RO kokku (EUR)							- 46 366 719,91	- 8 629 639,25	- 37 737 080,66
SE	Muu otsetoetus - määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikkel 69 - v.a lambad ja veised	2009	Rahaliste ülemäärade ületamine	ÜHEKORDNE MAKSE	0	EUR	- 13 177,13	- 13 177,13	0,00
SE kokku (EUR)							- 13 177,13	- 13 177,13	0,00
SI	Lihatootmise toetus - veised	2005	Ammlehma kasvatamise toetusega seotud kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	2	SIT	- 29 466 458,00	0,00	- 29 466 458,00
SI	Lihatootmise toetus - veised	2005	Enne 1. maid 2004 tapetud loomad	ÜHEKORDNE MAKSE		SIT	- 677 017 295,96	0,00	- 677 017 295,96

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
SI	Lihatootmise toetus - veised	2005	Ühekordse / kindla määraga makse topeltmõju neutraliseerimine	ÜHEKORDNE MAKSE		SIT	33 850 864,80	0,00	33 850 864,80
SI	Lihatootmise toetus - veised	2005	Veiseliha eritoetuse ja tapatoetusega seotud kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	SIT	- 77 950 627,83	0,00	- 77 950 627,83
SI	Lihatootmise toetus - veised	2006	Ammlehma kasvatamise toetusega seotud kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	2	SIT	- 28 359 536,07	0,00	- 28 359 536,07
SI	Lihatootmise toetus - veised	2006	Veiseliha eritoetuse ja tapatoetusega seotud kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	SIT	- 98 115 706,03	0,00	- 98 115 706,03
SI	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2005	Toetuse maksmine põllumajandusettevõtjatele, kellel on vähem kui 10 lammast (kvoodiõigused)	ÜHEKORDNE MAKSE		SIT	- 11 799 120,10	0,00	- 11 799 120,10
SI	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2005	Ühekordse / kindla määraga makse topeltmõju neutraliseerimine	ÜHEKORDNE MAKSE		SIT	589 956,01	0,00	589 956,01
SI	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2005	Lammastega seotud põhi- ja lisakontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	SIT	- 6 944 168,27	0,00	- 6 944 168,27
SI	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2006	Toetuse maksmine põllumajandusettevõtjatele, kellel on vähem kui 10 lammast (kvoodiõigused)	ÜHEKORDNE MAKSE		SIT	- 11 385 314,67	0,00	- 11 385 314,67
SI	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2006	Ühekordse / kindla määraga makse topeltmõju neutraliseerimine	ÜHEKORDNE MAKSE		SIT	569 265,73	0,00	569 265,73
SI	Lihatootmise toetus - uted ja kitsed	2006	Lammastega seotud põhi- ja lisakontrollide puudused	ÜHEKORDNE MAKSE		SIT	- 7 576 358,35	0,00	- 7 576 358,35
SI kokku (SIT)							- 913 604 498,73	0,00	- 913 604 498,73

EELARVEPUNKT 6500

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
CY	Maaelu arengu tagamisega kaasnevad meetmed (pindalapõhised meetmed)	2005	Kohapealsete kontrollide ebapiisav tase	KINDEL MÄÄR	5	CYP	- 19 607,00	0,00	- 19 607,00
CY	Maaelu arengu tagamisega kaasnevad meetmed (pindalapõhised meetmed)	2006	Kohapealsete kontrollide ebapiisav tase	KINDEL MÄÄR	5	CYP	- 127 488,00	0,00	- 127 488,00
CY	Maaelu arengu tagamisega kaasnevad meetmed (pindalapõhised meetmed)	2007	Kohapealsete kontrollide ebapiisav tase	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 90 126,00	0,00	- 90 126,00
CY kokku (CYP)							- 147 095,00	0,00	- 147 095,00
CY kokku (EUR)							- 90 126,00	0,00	- 90 126,00
PL	EAGGF maaelu arengu 2. telg (2000-2006, pindalapõhised meetmed)	2006	Puudused põllumajanduse keskkonnametmete põhikontrollide ja sanktsioonide kohaldamises	KINDEL MÄÄR	5	PLN	- 10 579 382,00	- 10 579 382,00	0,00
PL	EAGGF maaelu arengu 2. telg (2000-2006, pindalapõhised meetmed)	2006	Puudused vähem soodsate piirkondade põhikontrollide ja sanktsioonide kohaldamises	KINDEL MÄÄR	5	PLN	- 50 609 351,00	- 50 609 351,00	0,00
PL kokku (PLN)							- 61 188 733,00	- 61 188 733,00	0,00

EELARVEPUNKT 6711

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
BG	Maaelu arengu tagamisega kaasnevad meetmed (pindalapõhised meetmed)	2008	Halvasti rakendatud LPIS-GIS ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 2 245 941,14	0,00	- 2 245 941,14
BG	Maaelu arengu tagamisega kaasnevad meetmed (pindalapõhised meetmed)	2008	Halvasti rakendatud LPIS-GIS ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 1 326 700,51	0,00	- 1 326 700,51
BG kokku (EUR)							- 3 572 641,65	0,00	- 3 572 641,65

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
GR	Maaelu arengu tagamisega kaasnevad meetmed (pindalapõhised meetmed)	2007	Halvasti rakendatud LPIS-GIS ja kohapealsete kontrollide puudused	KINDEL MÄÄR	10	EUR	- 16 480 990,57	0,00	- 16 480 990,57
GR kokku (EUR)							- 16 480 990,57	0,00	- 16 480 990,57
PT	Maaelu arengu tagamisega kaasnevad meetmed (pindalapõhised meetmed)	2007	LPIS-GIS süsteemiga, kohapealsete kontrollide tegemise ja sanktsioonide arvutamisega seotud puudused	KINDEL MÄÄR	5	EUR	- 213 224,74	0,00	- 213 224,74
PT kokku (EUR)							- 213 224,74		- 213 224,74

EELARVEPUNKT 05 07 01 07

Liikmesriik	Meede	EA	Korrektsooni põhjus	Liik	%	Vääring	Summa	Juba maha arvatud	Finantsmõju
HU	Sekkumisladustamine - mais	2007	Maisi sekkumisladustamisega seotud tehniliste kulude hüvitamine seoses valesti raamatupidamisse kandmisega	ONE-OFF		HUF	- 4 003 360,00	0,00	- 4 003 360,00
HU	Sekkumisladustamine - mais	2007	Maisi sekkumisladustamisega seotud finantskulude hüvitamine seoses valesti raamatupidamisse kandmisega	ONE-OFF		HUF	1 362 123,00	0,00	1 362 123,00
HU	Sekkumisladustamine - mais	2007	Maisi sekkumisladustamisega seotud müügitulude hüvitamine seoses valesti raamatupidamisse kandmisega	ONE-OFF		HUF	844 140 288,00	0,00	844 140 288,00
HU	Maaelu Arendamise Tagatisrahastu	2005	Ülemääraselt hüvitatud selliste summade sissenõudmine, mida on makstud vahetuskursi erinevuste tõttu pärast topeltkorrigeerimist (vastavalt komisjoni otsustele 2009/721/EÜ, 2010/152/EL ja hüvitamiskorraldusele GFO.09.025, mis käsitleb maaelu arengu ajutise meetme (TRDI) programmi 2004HU06GDO001)			EUR	- 2 719,10	0,00	- 2 719,10
HU kokku (HUF)							841 499 051,00	0	841 499 051,00
HU kokku (EUR)							- 2 719,10	0	- 2 719,10

Tellimishinnad aastal 2010 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + CD-ROMil aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt CD-ROMil	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) CD-ROMil, kaks väljaannet nädalas	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel CD-ROMil.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

CD-ROM asendatakse 2010. aasta jooksul DVDga.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

